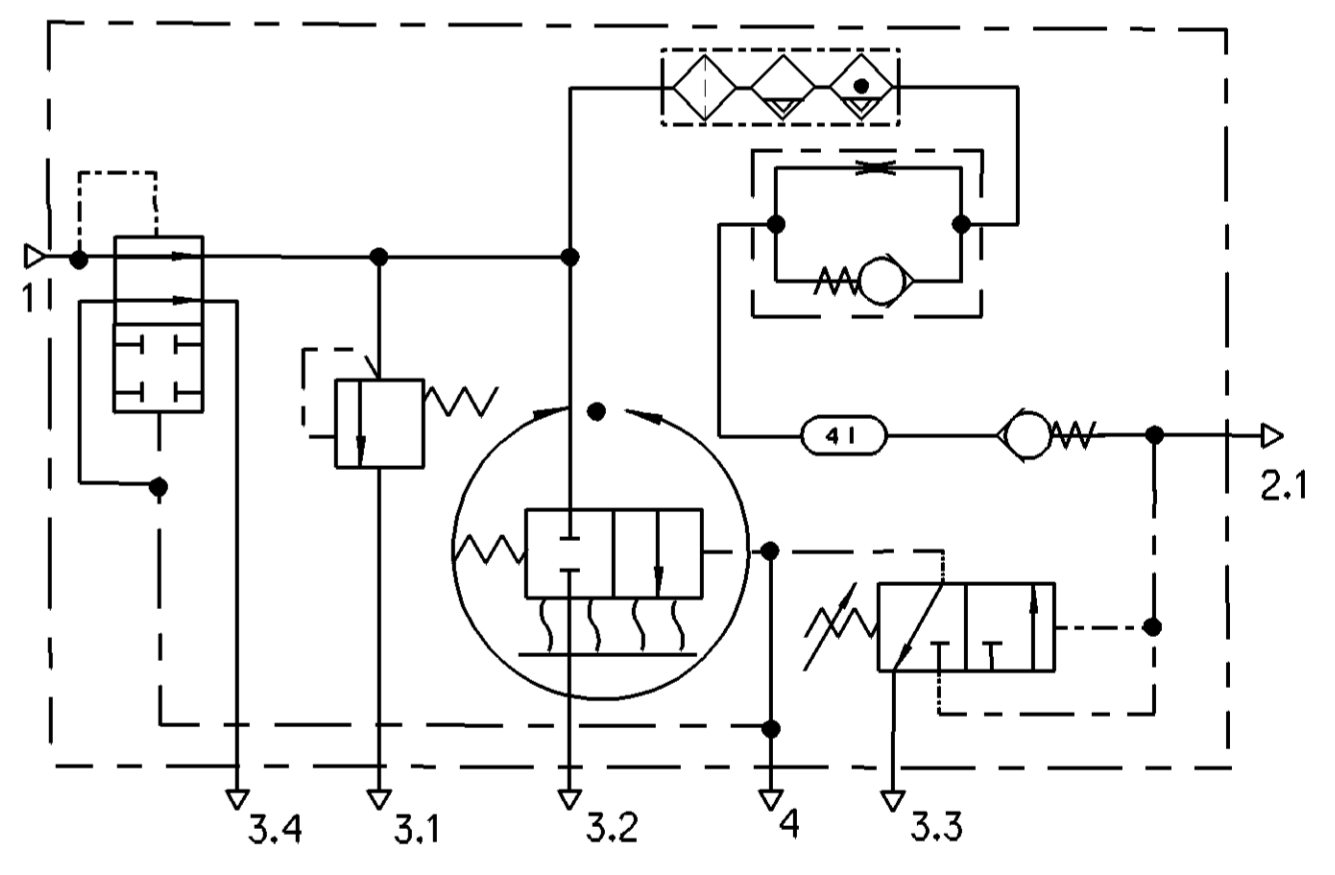
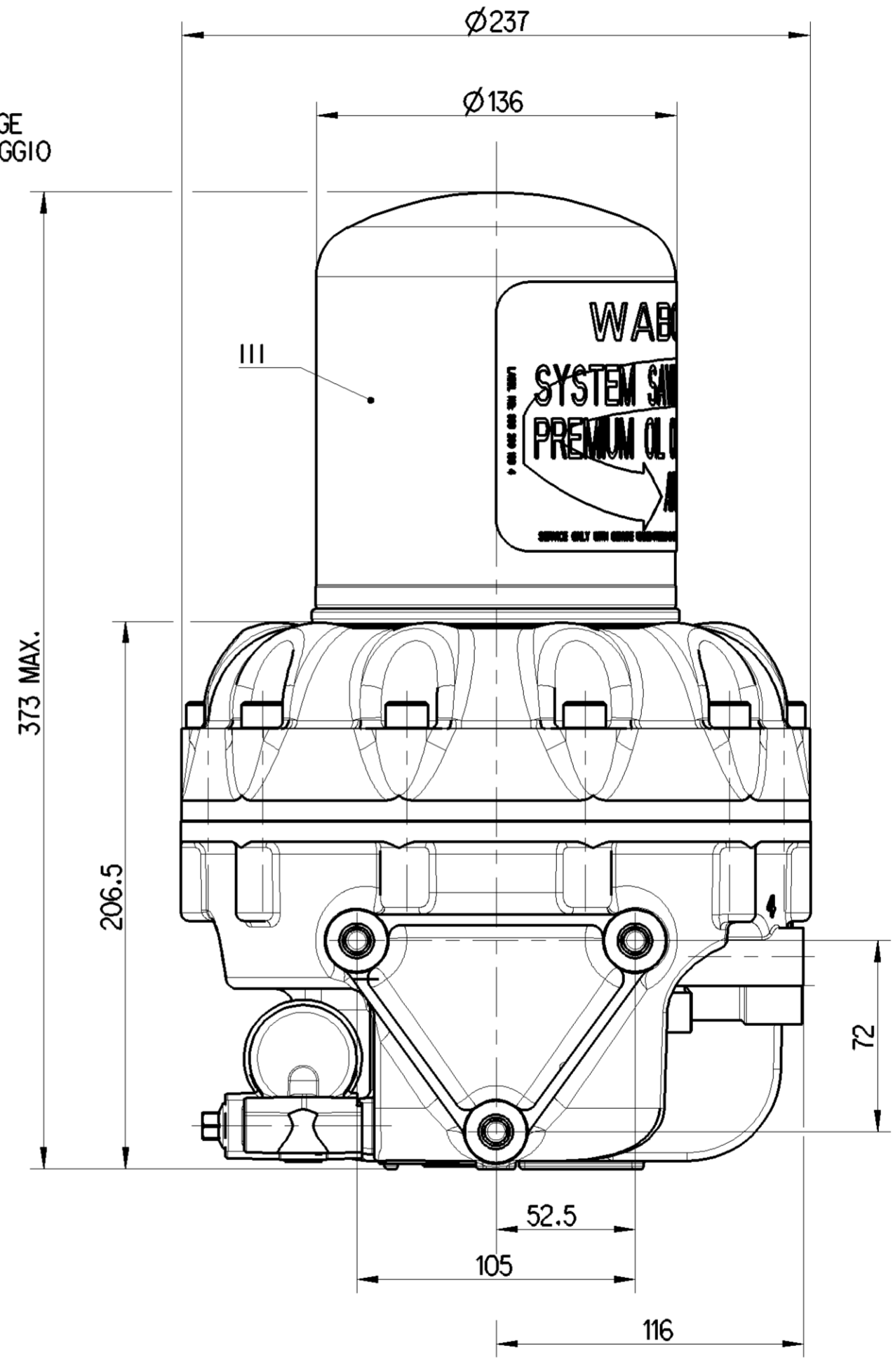
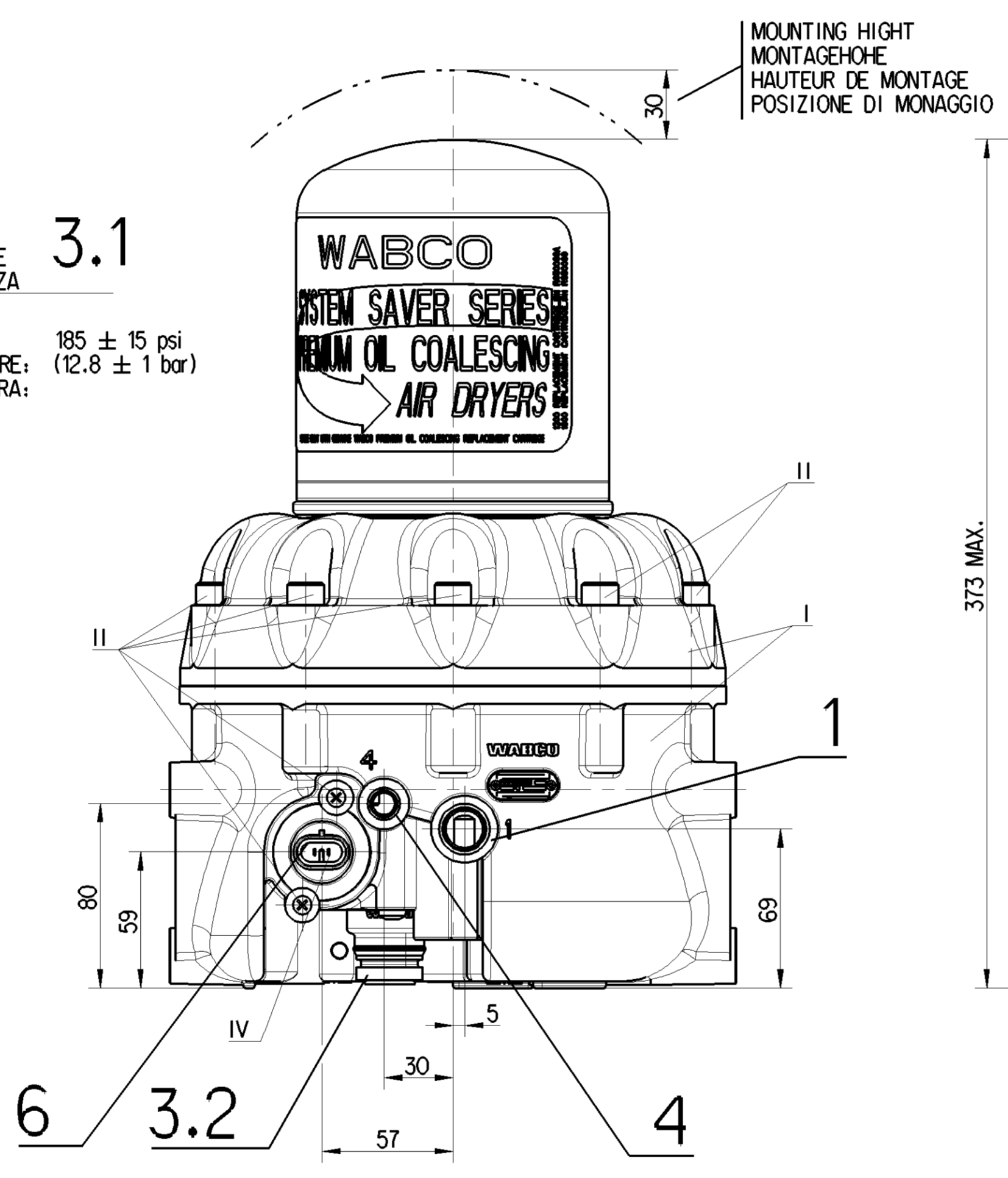
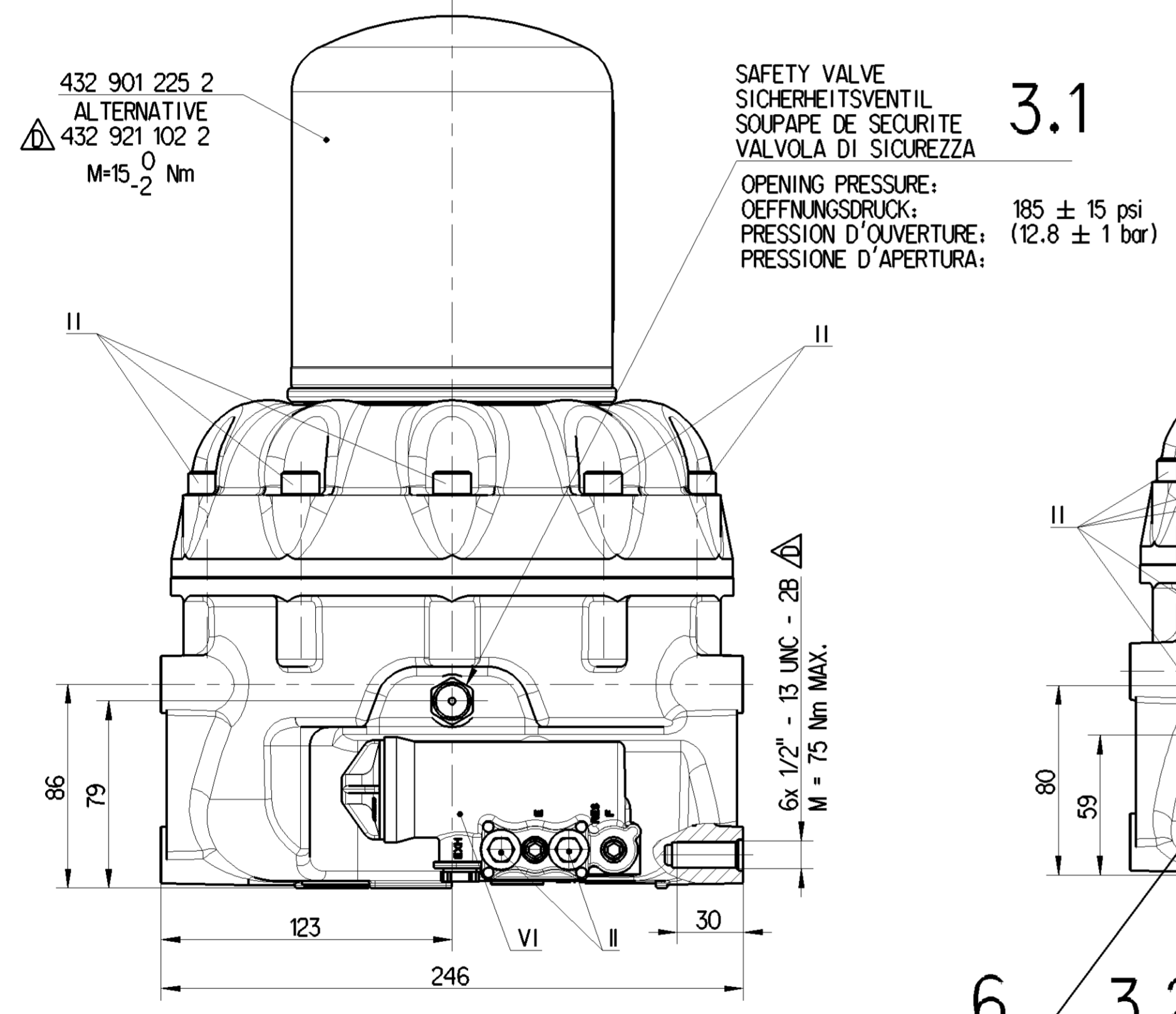
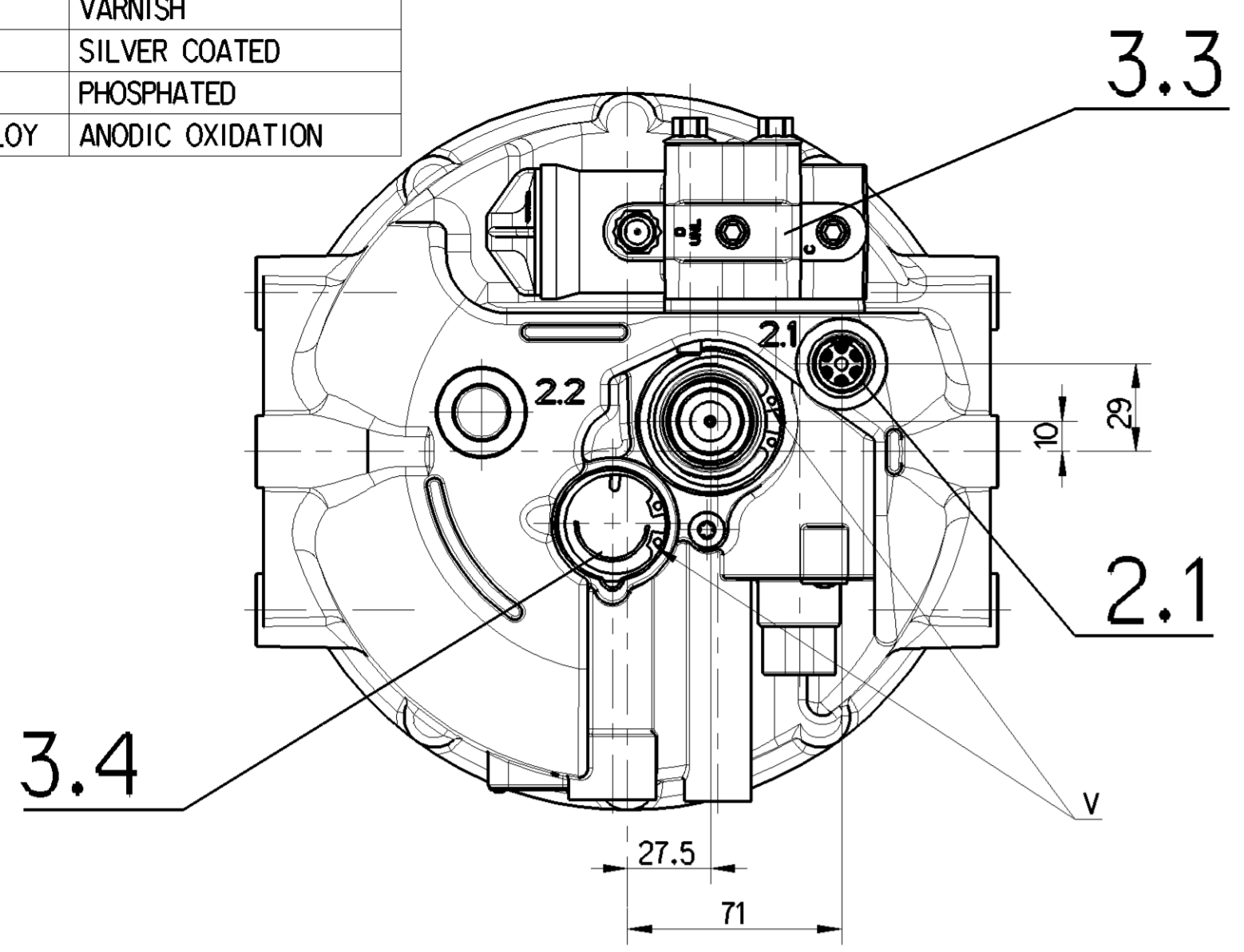


PART CODE	MATERIAL	SURFACE PROTECTION
I	ALUMINIUM ALLOY	CHROMATED
II	STEEL	PASSIVATED
III	STEEL	VARNISH
IV	BRASS	SILVER COATED
V	STEEL	PHOSPHATED
VI	ALUMINIUM ALLOY	ANODIC OXIDATION

PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO	FUNCTION FUNCTION FUNZIONE	THREAD GEWINDE FILETTATURA	TORQUE FOR CONNECTIONS; ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN; COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS; COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:
1	SUPPLY ENERGIEZUFLUSS ALIMENTATION ALIMENTAZIONE	1/2-14 NPTF	MAX. 50 Nm
21	DELIVERY ENERGIEABFLUSS UTILISATION MANDATA	1/2-14 NPTF	MAX. 50 Nm
3.1;3.2 3.3;3.4	EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLEUTUNG FUER DRUCKLUFT ECHAPPEMENT POUR AIR COMPRI ME SCARICO PER ARIA COMPRESSA	-	-
4	CONTROL PORT TO THE COMPRESSOR STEUERANSCHLUSS ZUM KOMPRESSOR ORIFICE DE COMMANDE AU COMPRESSEUR ORIFIZIO DI COMANDO AL COMPRESSORE	1/4-18 NPTF	MAX. 30 Nm
6	ELECTRICAL CONTROL: ELEKTRISCHER STEUERANSCHLUSS: 280 METRI-PACK COMMANDE ELECTRIQUE: NR. 1202 0599 COMANDO ELETTRICO:	-	-



TECHNICAL DATA: / TECHNISCHE DATEN: / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES: / CARATTERISTICHE TECNICHE:

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
 TERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40° ... +176°F
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE: (-40° ... +80°C)
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

MEDIUM: COMPRESSED AIR
 MEDIUM: DRUCKLUFT
 FLUIDE: AIR COMPRI ME
 FLUIDO: ARIA COMPRESSA

WORKING PRESSURE:
 BETRIEBSDRUCK: 145 psi Max
 PRESSION DE SERVICE: (10 bar)
 PRESSIONE D'ESERCIZIO:

CUT OUT PRESSURE
 ABSCHALTDRUCK 125 - 135 psi
 PRESSION DE DECL. (8.65 - 9.35 bar)
 PRESSIONE D'APERT

CUT IN PRESSURE
 EINSCHALTDRUCK 100 - 120 psi
 PRESSION D'ENLICHENEMENT (6.90 - 8.30 bar)
 PRESSIONE DI INNESTO

INSTALLATION POSITION AS DRAWN
 EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
 POZISION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN
 POZIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO

HEATING:
 HEIZUNG:
 CHAUFFAGE:
 RISCALDAMENTO:

CUT-IN TEMPERATURE
 EINSCHALT TEMPERATUR 45° ± 10°F
 TEMPERATURE DE FERMETURE (7° ± 6°C)
 TEMPERATURA DI CHIUSURA

CUT-OFF TEMPERATURE
 AUSSCHALT-TEMPERATUR 85° ± 5°F
 TEMPERATURE DE MISE (29.5° ± 3°C)
 TEMPERATURA DI APERTURA

BATTERY VOLTAGE:
 BATTERIESPANNUNG: 12 ± 2 V DC
 TENSION DE BATTERIE:
 TENSIONE DE BATTERIA:

POWER: 100 W
 LEISTUNG: 100 W
 PUISSANCE: 100 W
 POTENZA:

WITHOUT CURRENT
 STROMLOS
 SANS COURANT
 SENZA CORRENTE

APPLIED ACROSS THE HEATER CONTACTS
 DIREKT AN DEN HEIZUNGSKONTAKTEN
 APPLIQUEE SUR LES CONTACTS DE CHAUFFAGE
 APPLICATA SULLE CONTATTI DI RISCALDAMENTO

General Specification: ISO 9015, JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®	
Further Technical Data: Product Specification		Date: 2022-10-24	Signature: Meng
Doc. Code: 035	Sheets: 1 To 7	Checked: 2022-10-25	Kostrzewa
General Tolerances JED-261			
Range of nominal dimensions in mm			
Class	1) ≤ 50	2) > 50 < 180	3) > 180 < 400
Fine	±0.5	±1	±1.5
Medium	±1	±2	±3
Coarse	±2	±3.5	±5
Dimensions in mm			
Mass	Scale	Material No.	Date of first issue: 2015-03-18
9.2 kg	1:2	432 471 101 0	Doc. Code: 005 ML 1/1
Size	CAD System	EDC-No.	Revision
A 1	CREO	504502	4 D
Tapped Holes acc. JED-686			
1) Tolerance Class Applied Crossmarked			

Non e permesso copiare o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o riprodurre, comunque, tutto o parte di esso. E' vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato. Tutti i diritti sono riservati. WABCO e i suoi marchi sono marchi registrati di WABCO. Copia di questo documento e' vietata ad altri senza permesso scritto dalla WABCO. Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sans autorisation, sont formellement interdites. Toute utilisation non autorisee de ce document est formellement interdite. Toute utilisation non autorisee de ce document est formellement interdite. All rights reserved. WABCO and its marks are registered trademarks of WABCO.